

# الحق في التعليم

---

توافر التعليم والانتفاع به  
التمكين من خلال التعليم

---

"يجب أن يستهدف التعليم التنمية  
ال الكاملة لشخصية الإنسان وتعزيز  
احترام حقوق الإنسان والحريات  
الأساسية ...."

المادة 26 (2)، الإعلان العالمي  
لحقوق الإنسان

# حكاية و أمثلة

## حكاية مايا

"إسمى مايا. ولدت منذ أربعة عشر عاما في أسرة ريفية فقيرة. ولما كان لديهم بالفعل أبناء كثيرون لم يعتد أي إنسان بموالدي.

وإذ كنت لا أزال صغيرة جدا تعلمت كيف أساعد أمي وشقيقاتي الكبار في الأعمال المنزلية. فامسح الأرض وأغسل الملابس وأحمل الماء والخطب. وكان بعض أتراكبي يلعنون في الخارج ولكن لم يكن بوسعي أن الحق بهم. وسعدت جدا عندما صرخ لي بالذهاب إلى المدرسة وهناك عقدت صداقات جديدة وتعلمت القراءة والكتابة ولكن عندما بلغت السنة الرابعة توقف والدي عن تعليمي. فلما قال إنه لا يوجد مال لدفع المصروفات. وأيضا كانوا يحتاجونني في البيت لمساعدة أمي والآخرين.

لو خيروني أن أولد مرة ثانية لاخترت أن أكون صبيا."

المصدر:

تقرير الألفية، الأمم المتحدة، 2000

"عش كأنك تموت غدا وتعلم كأنك تعيش أبدا"

(قول مأثور)

## أسئلة ٤ للمناقشة

ما هي أهم المشكلات التي توضحها هذه الحالة؟ هل تشعر بالتعاطف مع مايا وهل ترى أن هناك أي سبيل أمامها للخروج من الفقر والعثور على وسيلة للحصول على التعليم؟ وإذا كان الأمر كذلك فما هو هذا السبيل؟

هل يمكنك أن تقدر في مسببات وجود هذه النسبة الكبيرة من الأميات بين النساء؟

هل تعتقد أن هناك أنواعا مختلفة من المعارف؟ وإذا كان الأمر كذلك فما هي المعارف التي لها أهمية؟ وما هي المعارف التي لا فائدة منها؟

هل تعتقد أن الحق في التعليم يشكل في الوقت الراهن أولوية لدى المجتمع الدولي؟

على من تقع مسؤولية القضاء على الجهل والأمية؟

ما هي التدابير التي يمكن اتخاذها للقضاء على الأمية؟

هل التعليم مهم للتمتع بغيره من حقوق الإنسان؟ وإذا كان الأمر كذلك فلماذا؟

هل تعتقد أن التعليم يمكن أن يسهم في الأمن البشري؟ وإذا كان الأمر كذلك فكيف؟



# ما ينبغي معرفته

## ١- مقدمة

### لماذا التعليم حق من حقوق الإنسان؟

ثمة ما يناهز بليون من البشر دخلوا القرن الحادي والعشرين غير قادرين على قراءة كتاب أو التوقيع باسمائهم. يعادل هذا الرقم سدس مجموع سكان العالم أو مجموع سكان الهند، وهو رقم في ازدياد.

يمكن توصيف الحق في التعليم بأنه "حق في التمكين" إن هذا الحق يوفر للفرد مزيداً من التحكم في حياته ولأسماها التحكم في تأثير أفعال الدولة على الفرد. فبعبارة أخرى إن ممارسة حق تمكيني يؤهل الشخص للتمتع بمزايا الحقوق الأخرى.

إن التمتع بالكثير من الحقوق المدنية والسياسية كحرية استقاء المعلومات وحرية التعبير وحرية التصويت والترشح والكثير من الحقوق الأخرى، كل ذلك يتوقف على أقل تقدير على الحد الأدنى من التعليم. وبالمثل ثمة عدد من الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية كالحق في اختيار العمل والحصول على أجر متساو إذا تساوى العمل والتمتع بفوائد النقدم العلمي والتكنولوجي والحصول على التعليم العالي على أساس القدرة، لا يمكن ممارستها بطريقة مجده إلا بعد الحصول أدنى مستوى من التعليم.

وهذا ينسحب أيضاً على الحق في المشاركة في الحياة الثقافية وفيما يتعلق بالأقليات العرقية واللغوية يشكل الحق في التعليم وسيلة أساسية لصون هويتها الثقافية وتعزيزها.

إن التعليم يمكن أيضاً (وإن كان لا يضمن) أن يعزز التفاهم والتسامح والاحترام والصداقه بين الأمم والجماعات العرقية أو الدينية ويمكن أن يساعد على إنشاء ثقافة حقوق إنسان كونية.

### التعليم والأمن البشري

إن إنكار حق الأشخاص في التعليم وانتهاكاته يضر بقدرتهم على تطوير شخصياتهم ورعايتها وحماية أنفسهم وأسرهم والمشاركة على نحو ملائم في الحياة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية. وعلى صعيد المجتمع برمتها إن الحرمان من التعليم يسيء إلى قضية الديمقراطية والعدالة الاجتماعية وبالتالي إلى السلام العالمي والأمن البشري. إن حق كل فرد في معرفة حقوقه الإنسانية من خلال تعليم حقوق الإنسان وتعلمها من شأنه أن يسهم أسلوباً جوهرياً في استنباب الأمان البشري. وعن طريق تعليم وتعلم حقوق الإنسان والقانون

الإنساني يمكن منع حدوث انتهاكات حقوق الإنسان ونشوب النزاعات المسلحة أو إدارتها ، كما يمكن تيسير إعادة بناء المجتمعات بعد انتهاء النزاعات.

إن التعليم ليس مجرد تعلم القراءة والكتابة والحساب. إن أصل الكلمة في اللغات المنحدرة من اللاتينية معناه "ليقود شخصاً إلى الخارج". إن الحق في التعليم يشمل فرص الالتحاق بالتعليم الابتدائي والثانوي وما بعد الثانوي. ومع الإقرار بأن الحق في التعليم أوسع نطاقاً ترتكز هذه الوحدة التعليمية من الكتاب على التعليم الابتدائي أو الأساسي بما أن أعداداً كبيرة من الناس محرومون حتى من أسس رحلة التعلم مدى الحياة.

إن الحق الإنساني في التعليم كما تنص عليه الشريعة الدولية لحقوق الإنسان الصادرة عن الأمم المتحدة يشير إلى التعليم المجاني في مرحلتيه "الابتدائية والأساسية". غير أن الدول تفسر هذا الشرط تقسيراً متقارناً.

معظم الدول تتلزم بضرورة توفير التعليم المجاني في مرحلتيه "الابتدائية والأساسية" للتعليم الابتدائي (المرحلة الأولى من التعليم الرسمي). في أوروبا وأمريكا الشمالية وأستراليا وبعض أجزاء من جنوب آسيا يمتد التعليم "الابتدائي" ليشمل التعليم الثانوي الكامل؛ غير أن هناك 22 بلداً في العالم على الأقل ليس لديها سن معينة للتعليم الإجباري.

## التطور التاريخي

قبل عصر التنوير في أوروبا كان التعليم في الأساس مسؤولية تقع على عاتق الآباء والكنيسة. ولم يبدأ النظر إلى التعليم باعتباره قضية عامة ومسؤولية تقع على عاتق الدولة إلا مع ظهور الدولة العلمانية الحديثة. في بداية القرنين السادس عشر والسابع عشر أشاد الفيلسوفان المرموقان جون لوك وجان جاك روسو في كتاباتهما إلى المفهوم الحديث لحق الفرد في التعليم.

وعلى العكس من ذلك فإن المواثيق المدنية التقليدية، مثل ميثاق الحقوق البريطاني لعام 1689 أو إعلان حقوق فرجينيا لعام 1776 أو إعلان الاستقلال الأمريكي لعام 1776 أو إعلان حقوق الإنسان الفرنسي، لم يتضمن أي منها أية حقوق تتعلق بالتحديد الحق في التعليم.

في نهاية النصف الثاني من القرن التاسع عشر ظهر الاعتراف الصريح بالحقوق التعليمية. فتضمن دستور الإمبراطورية الألمانية لعام 1871 قسماً بعنوان "الحقوق الأساسية للشعب الألماني" وكذلك الدستور الألماني لجمهورية فimar لعام 1919 تضمن قسماً بشأن "التعليم والالتحاق بالمدارس" الذي يعترف صراحة بواجب الدولة أن تضمن التعليم عن طريق الانظام في المدارس مجاناً وإجبارياً.

إن عقد مختلف المعاهدات على أثر الحرب العالمية الأولى وإصدار إعلان جنيف لعام 1924 أدى إلى الاعتراف الدولي بالحق في التعليم.

وخلال القرن العشرين أدرجت جوانب من الحق في التعليم في الدساتير الوطنية وفي مواثيق الحقوق الدولية، أو جرى الإقرار بها في التشريعات الوطنية غير الدستورية والعادية. وتنص دساتير زهاء 52 بلداً على الحق في التعليم، مثل ذلك نيكاراغوا وقرص وأسبانيا وأيرلندا ومصر واليابان وباراغواي وبولندا.

أما إنجلترا وبيرو فتعترفان بالحق في التعليم في تشريعاتهما غير الدستورية في حين تقر بهذا الحق في دستورها وفي قوانينها العادية كل من كوريا الجنوبية والمغرب واليابان.

لا يرد ذكر للحق في التعليم في دستور الولايات المتحدة غير أن المحاكم الأمريكية على المستوى الفيدرالي وعلى مستوى الولايات - طورت عدداً من الحقوق التعليمية تتعلق خاصة بتكافؤ الفرص في التعليم.

## 2- تحديد المسألة ووصفها

### مضمون الحق في التعليم والتزامات الدولة

إن الحق في التعليم له أساس متين في القانون الدولي لحقوق الإنسان. فهو منصوص عليه في العديد من وثائق حقوق الإنسان العالمية والإقليمية. ومن الأمثلة على ذلك الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (المادة 26)، العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (المادة 10)، اتفاقية حقوق الطفل (المادتان 28 و 29) وعلى الصعيد الإقليمي ذكر الاتفاقية الأوروبية الخاصة بحقوق الإنسان وحياته الأساسية (المادة 2 من البروتوكول الأول)، الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان (المادة 13 من البروتوكول الإضافي للاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان في مجال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية) والميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب (المادة 17).

ينطوي الحق الأساسي في التعليم على حق جميع الأفراد في عدد من التصرفات من قبل حكوماتهم. فالدول عليها أن تاحترم الحق في التعليم وحمايته وإعماله.

إن الالتزام بالاحترام يمنع الدولة ذاتها من التصرف بمخالفة الحقوق والحراء المعترف بما يعرف أو يقيد ممارسة هذه الحقوق والحراء. فالدول عليها فيما عليها من واجبات احترام حرية الآباء في اختيار المدارس الخاصة أو العامة لأبنائهم وتأمين التربية الدينية والأخلاقية لأبنائهم طبقاً لمعتقداتهم. وينبغي أيضاً احترام ضرورة تعليم الصبيان والبنات على حد سواء وأحترام جميع الفئات الدينية والعرقية واللغوية.

إن واجب الحماية يقتضي من الدول اتخاذ التدابير اللازمة عن طريق التشريعات أو وسائل أخرى لمنع وحظر انتهاك حقوق الفرد وحرماته الأساسية من قبل طرف ثالث على الدول السهر على لا تطبق المدارس الخاصة ممارسات تمييزية أو تفرض عقوبات بدنية على التلاميذ.

إن ضمان الممارسة التامة كما ينص عليها العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية يمكن اعتباره إلزاماً بالممارسة التدريجية لهذا الحق. فيمكن التمييز بين الالتزام بالتنفيذ والإلزام بتحقيق النتائج.

إن الالتزام بالتنفيذ يشير إلى الأفعال أو التدابير التي يتعين على الدولة اتخاذها وأفضل مثل على ذلك هو المادة 14 من العهد التي تنص على أن الدول الأطراف الجديدة التي لم تتمكن بعد من كفالة الزامية ومجانية التعليم أن تقوم "في غضون سنتين، بوضع واعتماد خطة عمل مفصلة للتنفيذ الفعلي والتدرجي لمبدأ إلزامية التعليم ومجانيته للجميع، خلال عدد معقول من السنين..." .

"... وجوب توجيه التربية والتعليم إلى الإنماء الكامل للشخصية الإنسانية والحس بكرامتها وإلى توطيد احترام حقوق الإنسان والحراء الأساسية وهي متفقة كذلك على وجوب استهداف التربية والتعليم تمكين كل شخص من الإسهام بدور نافع في مجتمع حر، وتوثيق أواصر التفاهم والتسامح والصداقه بين جميع الأمم ومحاربة الفئات السلالية أو الإثنية أو الدينية، ودعم الأنشطة التي تقوم بها الأمم المتحدة من أجل صيانة السلام."

العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، المادة 13(1)

#### المعايير الواجب إنجازها:

- التعليم الابتدائي المجاني والإلزامي؛
- التعليم الثانوي المتاح للجميع؛

- التعليم العالي المتاح للجميع على أساس الكفاءة؛
- القضاء على الأمية والجهل من خلال التعاون الدولي مع مراعاة حاجات البلدان النامية بوجه الخصوص.

يعني ذلك أن تحسين سبل إتاحة التعليم للجميع على أساس مبدأ المساواة واللامركزية وحرية اختيار نوع المدرسة ومضمونها أمر يشكل روح الحق في التعليم وجوهره.

إن التعليق العام رقم 13 للجنة المعنية بالعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية يحدد أربعة عناصر لواجبات الدولة فيما يتعلق بالحق في التعليم وهي: التوافر والإتاحة والقبول والتكييف.

## ٤. التوافر

لاشك أن واجب توفير التعليم الابتدائي الإلزامي والمجانى هو شرط الممارسة التامة للحق في التعليم.

إن ضمان توافر المدارس الابتدائية لجميع الأطفال يتطلب التزامات سياسية ومالية ضخمة. إن الدولة وإن لم تكن وحدها التي توفر التعليم فإن القانون الدولي لحقوق الإنسان يلزمها أن تكون هي الموفّر في المقام الأخير من أجل تأمين توافر المدارس الابتدائية لجميع الأطفال في سن المدرسة. وإذا كانت القدرة الاستيعابية للمدارس الابتدائية دون عدد الأطفال في سن المدرسة يعتبر الالتزام القانوني للدولة فيما يتعلق بالتعليم الإيجاري غير مترجم إلى الواقع. ويظل الالتحاق بالتعليم حاجة يتبعها أن تمارس حق.

إن توفير التعليم الثانوى وما بعد الثانوى هو أيضا عنصر هام من عناصر الحق في التعليم. إن متطلبات "التنفيذ التريجي لمجانية التعليم" لا يعني أنه يجوز للدولة أن تعتبر تقسها في حل من التزاماتها.

«إن تعليم امرأة هو تعليم أسرة ومجتمع وأمة»

مثل أفريقي

## الإتاحة

إن الحكومات ملزمة على أقل تقدير بكفالة الاستمتاع بالحق في التعليم من خلال ضمان الالتحاق بالمؤسسات التعليمية القائمة للجميع من البنات والبنين والنساء والرجال على السواء على أساس المساواة وعدم التمييز.

إن الإلزام الإيجابي لضمان تكافؤ فرص الالتحاق بالمؤسسات التعليمية يشمل الجانبين العملي والبناء. أما الجانب العملي فيخص بوجه التحديد المسنين والمعوقين. وأما الجانب البناء فيعني ضرورة رفع الحواجز الاستئنارية مثلاً عن طريق حذف المفاهيم النمطية بشأن أدوار الرجال والنساء من الكتب المدرسية والبني التعليمية، طبقاً لما تنص عليه المادة 10 من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.

## القبول

إن المقررة الخاصة المعنية بالحق في التعليم كاترينا توماسيفسكي تصرح في أحد تقاريرها بأن "على الدولة أن تكفل التزام جميع المدارس بالمعايير الدنيا التي تتضمنها و تكفل معيارية المدارس من جانب الآباء والأطفال". وينطوي هذا العنصر على اختيار نوع التعليم الذي يُسدي والحق في إنشاء مؤسسات تعليمية خاصة وإدارتها و مرافقها. إن التلاميذ وأباءهم من

حقهم ألا يخضعوا للتلقيين وبالنالي فالدراسة الإجبارية للمواد التي تتعارض مع معتقدات التلميذ الدينية أو غيرها من شأنها أن تنتهك الحق في التعليم.

لقد أثارت قضية لغة التعليم كثيراً من الجدل. فلا يوجد حق إنساني عام في تعلم اللغة الأصلية في المدرسة لمن ينتمي إلى أقلية لغوية في بلد ما. فالمادة 27 من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية تنص فقط على أنه لا يجوز أن يحرم الأشخاص من استخدام لغتهم ولكنها لا تنتerring إلى مسألة التعليم باللغة الأصلية. إن مجلس أوروبا، في اتفاقته الإطارية المتعلقة بحماية الأقليات القومية، يعترف بالحق في تعلم الشخص لغة الأصلية ولكن لا يعترف ضرورة بالحق في الحصول على التعليم باللغة الأصلية. أما الميثاق الأوروبي للغات الأقلية أو لغات الأقليات فقد خطأ خطوة إضافية إذ يعزز الحق في التعليم باللغة الأصلية كاختيار للدول التي وقعت على الميثاق وصدق عليه، وذلك استهدافاً لحمل الدول على الاعتراف بالثانية اللغوية للأقليات غير أن ثمة أقليات غير محمية على هذا النحو ولا تتمتع حتى بحق تعلم لغتها الأصلية في المدرسة كطوابق الروما في أوروبا والسكان الأصليين في أستراليا.

## التكييف

من الطبيعي أن تحدد ما يتعلم الطفل في المدرسة حاجاته في المستقبل كشخص راشد مما يعني أن النظام التعليمي يجب أن يظل قابلاً للتكييف مع مراعاة أفضل مصالح الطفل ونمائه الاجتماعي وفرص التقدم المتاحة له على الصعيدين الوطني والدولي.

إن مسؤولية توفير التعليم من أجل المساعدة على ممارسة الحق في الأمان ينبغي أن تكون مركبة في تفهم متطلبات الأمن البشري إن الحكومات عليها أن تكفل�احترام الحق في التعليم وحمايته وممارسته إلا أن مسؤولية الاضطلاع بهذه الالتزامات والتعهدات لا تقع على عائق الدولة وحدها. فهي أيضاً مهمة المجتمع المدني أن يعزز ويساعد على التطبيق الكامل للحق في التعليم.

## 3- آفاق التفاعل بين الثقافات وقضايا مثيرة للجدل

تعد اليوم دراسة تقارير الدول والمؤشرات عبر الزمنية التي يعول عليها أكثر الطرق فعالية لمراقبة هذه القضية. وتبيّن لنا هذه المؤشرات مدى التباين في تطبيق الحق في التعليم في شتى أنحاء العالم.

### ٣-١) أفريقيا جنوب الصحراء

معدلات القيد: من 25% فقط عام 1960 اقز معدل القيد بالمرحلة الابتدائية على المستوى الإقليمي إلى 60% بحلول عام 1980. وبعد الانخفاض في الثمانينيات تقارب هذه النسبة الآن 60%. وهناك ما يزيد على 40 مليون طفل في سن المرحلة الابتدائية غير ملتحقين بالمدرسة.

قضايا الجنسين: ضاقت إلى حد كبير الفجوة بين نسبة التحاق البنات بالمدارس البالغ قدرها 57% ونسبة البنين التي تبلغ 61% (إلا أن مثل بنين يعطي أكبر قدر من التباين في الالتحاق بالمرحلة الابتدائية حيث تقل معدلات قيد البنات عن معدلات قيد البنين بنسبة 30%).

الفعالية: في هذه المنطقة يتسرّب ثلث الأطفال الملتحقين بالمرحلة الابتدائية قبل بلوغ الصف الخامس.

القيود: إن النزاعات المسلحة والضغط الاقتصادي الناجمة عن المديونية والإصلاح الهيكلي كان لها أثر وخيم على التعليم. فالم منطقة تضم أكثر من 30 بلداً مثلاً باليون، وتقوم الحكومات الإنفاق على سداد الديون بما يعادل ما تتفق عليه الصحة والتعليم الأساسي مجتمعين.

**احراز التقدم وإحداث التجديد:** من بين البلدان التي تحقق معدل قيد بالمرحلة الابتدائية يبلغ ٩٠٪ أو يزيد ذكر بوتسوانا والرأس الأخضر وملاوي وموريسيوس وجنوب إفريقيا وزمبابوي.

## ٣٣٣ أمريكا اللاتينية والカリبي

**معدلات القيد:** يعتبر الالتحاق بالتعليم الابتدائي شبه عاما حيث يتجاوز معدل القيد ٩٠٪.

**قضايا الجنسين:** مع أن التمييز ضد الفتيات والنساء يشكل مشكلة في المنطقة فإن تعادل معدلات قيد البنات والبنين بالمرحلة الابتدائية تحقق منذ عشرات السنين.

**درجة الفعالية:** إن ارتفاع معدلات التسرب من المدارس الابتدائية وإعادة الصدف يشكلان مشكلة خطيرة.

**القيود:** إن التباين بين الأغنياء والفقراء في هذه المنطقة تباين كبير والسكان الأصليين والقروء يواجهون صعوبات في الحصول على تعليم جيد.

**احراز التقدم وإحداث التجديد:** ارتفع معدل القيد بالمدارس الابتدائية من أقل من ٦٠٪ في ١٩٦٩ إلى ٩٠٪.

## ٣٣٣ وسط وشرق أوروبا وكونفدرالية الدول المستقلة ودول البلطيق

**معدلات القيد:** تحقق تعميم الالتحاق بالتعليم الأساسي المجاني في بداية عقد الثمانينات.

**قضايا الجنسين:** ثمة مساواة بين البنات والبنين في معدلات القيد بالمرحلة الابتدائية واستكمالها.

**مدى الفعالية:** مع أن المعدلات المتوفرة لاستكمال المرحلة الابتدائية تتجاوز جميعها نسبة ٩٠٪ وفقا للبيانات المتاحة، فإن ثلث بلدان المنطقة تقريبا ليس لديها بيانات عن استكمال المرحلة الابتدائية.

**القيود:**

الإنفاق العام الغولي على التعليم انخفض في بلدان عدّة، بنسبة الثلث في الاتحاد الروسي والثلاثة أربع أو يزيد في أذربيجان وبولندا وجورجيا وكيرغيستان. وهناك الكثير من المباني المدرسية التي تحتاج إلى الإصلاح بالإضافة إلى أن التدفئة هي مشكلة في العديد من البلدان.

**احراز التقدم وإحداث التجديد:** إن إصلاح التعليم يرد في جدول أعمال عدّة بلدان.

## البلدان الصناعية

**معدلات القيد:** يناهز معدل القيد بالمرحلة الابتدائية نسبة ١٠٠٪ في البلدان الصناعية.

**قضايا الجنسين:** تتساوى معدلات التحاق البنات والبنين بالمرحلتين الابتدائية والثانوية.

**مدى الفعالية:** في السنتين لم يكن سوى نصف السكان في البلدان الصناعية قد استكملوا المرحلة الثانية من التعليم الثانوي. وبحلول الثمانينيات ارتفعت هذه النسبة إلى الثلثين واستمرت في الازدياد غير أن هناك ١٥٪ في المتوسط من البالغين في أثني عشر بلدا صناعيا يعودون من الأميين الوظيفيين، وفي أيرلندا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة تتجاوز هذه المعدلات نسبة ٢٠٪.

**القيود:** لا غرابة في أنه يبدو أن الفقر يؤدي إلى إنجازات مدرسية أدنى ومعدلات تسرب أعلى.

**إحراز التقدم وإحداث التحديد:** إن أكثر من ثلاثة أرباع صغار الأطفال في أوروبا الغربي ملتحقون ببرامج التعليم قبل الابتدائي.

**المصدر:**

اليونيسيف، 1999

على الرغم من التقدم الهائل في الجهود المبذولة من أجل تمكين الأطفال من التمتع بحقهم في التعليم ما زالت هناك الحاجة إلى مزيد من العمل من أجل تحقيق الأهداف. فالكثير من القضايا لم تجد لها حلًا بعد فيما يتعلق بالتمييز واللامساواة والإهمال والاستغلال الذي يحل بالفتات والنساء والأقلية. ومن ثم ينبغي للمجتمعات أن تضاعف جهودها لمعالجة الممارسات الاجتماعية والثقافية التي تحول دون تمتع هذه الفئات تمتًا كاملاً بحقوقها مما يسهم مباشرة في افقادها للأمن.

#### 4- التنفيذ والرصد

منذ إنشائها في 1945 أقرت منظمة الأمم المتحدة بضرورة اللجوء إلى "التعاون الدولي لحل المشكلات الدولية ذات الطابع الاقتصادي أو الاجتماعي أو الثقافي أو الإنساني".

إن التعاون الدولي عن طريق نقل المعلومات والمعارف والتكنولوجيا لا غنى عنه للمارسة الفعلية للحق في التعليم ولا سيما للأطفال في البلدان الأقل نمواً. فقد لوحظ أن الحق في التعليم ضرورة اقتصادية تعتمد عليها تنمية تلك البلدان. وينبغي أن تعتبر جميع الدول توفير التعليم استثماراً طويلاً الأجل وذا أولوية عالية لأنها ينمي الموارد البشرية الفردية كأصل من أصول عملية التنمية الوطنية.

إن المؤسسات المالية الدولية مثل البنك الدولي وصندوق النقد الدولي تؤكد على أهمية التعليم باعتباره استثماراً في تنمية رأس المال البشري. وعلى الرغم من ذلك هذه المؤسسات بالتحديد هي التي تجبر الحكومات على الحد من الإنفاق العام بما فيه الإنفاق على التعليم، نتيجةً للشروط الصارمة التي ترتبط ببرامجها للتكييف الهيكلي.

في 1990 صرحت المؤتمر العالمي لتوفير التعليم للجميع المنعقد في تايلاند بأن توفير التعليم الأساسي بالفعل يعتمد على الالتزام السياسي والأرادة السياسية التي تساندها سياسات ملائمة في مجال المال والاقتصاد والتجارة والعمل والعملة والصحة. وفي دراسة تشمل تسعة بلدان أجرتها اليونيسيف حددت سنة موضوعات عامة لإنجاز نتائج أفضل فيما يتعلق بكفالة الحق في التعليم الابتدائي العام، وهي الالتزام السياسي والمالي، والدور المركزي للقطاع العام، والإنصاف في القطاع العام، وخفض تكلفة التعليم بالنسبة للأسر وإدماج إصلاحات التعليم في استراتيجيات أعم للتنمية البشرية.

"إن التطبيق الفعلي لحق الطفل في التعليم هو أول ذي بدء مسألة إرادة. إن الأرادة السياسية للحكومات والمجتمع الدولي هي وحدتها الكفلة بتعزيز هذا الحق الأساسي بما يسهم في تحقيق ازدهار كل فرد وفي تقدم المجتمع بأسره."

أحمد مختار امبو، مدير العام السابق لليونسكو

كان المنتدى العالمي للتنمية المنعقد في داكار من 26 إلى 28 أبريل / نisan 2000 بمثابة أكبر عملية تقييم أجريت في ميدان التربية. وقد مثل فيه 164 بلداً إلى جانب 150 مجموعة من المجتمع المدني بما فيها منظمات غير حكومية. وقد جرى الإعداد للمنتدى على نطاق شامل. وجرى تجميع كمية عظيمة من المعلومات أظهرت اوضاعاً شديدة متابعة من بلد إلى آخر، فعدد من البلدان أحرزت تقدماً ملحوظاً في حين بذلت أخرى تواجه صعوبات متزايدة في شتى ميادين التربية. وكان الإنجاز الهام الذي أسفى عنه المنتدى هو اعتماد إطار عمل داكار.

من الضروري تقديم الدعم المؤسسي للتطبيق الشامل للحق في التعليم. وتضطلع اليونسكو ذاتها بدور ريادي في هذا المجال بالنظر إلى أن التربية هي أهم مجال من مجالات نشاطها وتحصصها وقد أسهمت اليونسكو أسلواماً كبيرة في العمل على إدخال الإصلاحات التعليمية وتعزيز التطبيق الكامل للحق في التعليم مما يدل عليه ما أصدرته من رصيد واسع من الوثائق التقنية والوثائق المختلفة والتقارير إلى جانب ما نظمته من ندوات واجتماعات وأفرقة عمل وأنشطة تنسقية وتعاونية مع الدول والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية. وبالتالي فاليونسكو هي الوكالة الرائدة للتعاون الدولي في ميدان التربية.

طورت اليونسكو مجموعة من الآليات الهدف منها إتاحة التطبيق الفعلي للأحكام المعتمدة وضمان تطبيق الالتزامات فيما يتعلق بالحق في التعليم. فالقارير الدورية التي يطلب من الدول تقديمها تضيّع إلى اطلاع المنظمة على التدابير التي تتخذها داخلياً من أجل الوفاء بالالتزامات بما في ذلك الاتفاقيات التي هي أطراف فيها. فالدول الأطراف في الاتفاقية الخاصة بالتمييز في مجال التعليم عليها أن تقدم في التقارير الدورية التي ترفعها إلى المؤتمر العام لليونسكو معلومات بشأن التدابير والإجراءات التي قامت باتخاذها بغية تطبيق الاتفاقية. ومن أجل تأمين سلامة العمليات أنشأت اليونسكو هيئات فرعية مسؤولة عن دراسة تقارير الدول الأعضاء، منها على سبيل المثال اللجنة المختصة بالاتفاقيات والتوصيات.

تتولى لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، باعتبارها هيئة اشراف، مسؤولية رصد أوجه تطبيق العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في الدول الأطراف وتقوم بدراسة التقارير الوطنية التي ترفعها هذه الدول بانتظام وتبقى على حوار معها من أجل ضمان التطبيق الفعلي للحقوق التي ينص عليها العهد الدولي.

إن التعليم ليس طريقة للتخلص من الفقر في البلد. إنه طريقة لمحاربته.

جوليوس نيريري

إن الوجه الأكمل لتطبيق الحق في التعليم يمكن بلوغه من خلال إدخال التحسينات على عمليات وضع التقارير ومراقبتها واتخاذ الدول موقفاً أكثر تصميماً بغية الوفاء بالالتزامات الخاصة بتقديم التقارير بموجب الوثائق المتعلقة بهذا الشأن بإخلاص ونزاهة. وفيما يتعلق بسائر الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية إن اعتماد واستخدام المؤشرات الموثوقة واستخدام المقارنات بين البلدان والترتيب بين البلدان أمر من شأنها أن تكون مفيدة لعملية متابعة تطبيق الحق في التعليم على أساس تدريجي. وفي قطاع التعليم تشمل المؤشرات التي يعول عليها لمقارنة التطورات الزمنية معدلات الأمينة ومعدلات القيد بالتعليم ومعدلات استكمال الدراسة والتسرب ونسب المعلمين إلى التلامذة والنسبة المئوية للإنفاق العام على التعليم من مجموع الإنفاق العام أو بالمقارنة بغيرها من القطاعات مثل القوات المسلحة.

## مشكلات التطبيق

وفقاً لما لاحظه بحق أحد المعلقين لا يكفي الإعلان عن مبادئ نبيلة إذا كان مصيرها ألا ترى التجسيد لأن الطرق المستخدمة لتطبيقها غير متاحة أو سيئة.

كثيراً ما تتطلب الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية إنفاق مبالغ رأسمالية كبيرة بالتدريج عبر الزمن إذا ما أردت لها التطبيق الفعال. وبالفعل في تجربة الكثير من البلدان يشكل التعليم أحد البنود الرئيسية للإنفاق الحكومي.

في كثير من الأحيان يظل الفقر في البلدان النامية هو العقبة الرئيسية التي تحول دون ممارسة الطفل لحقه في التعليم.

انظر الوحدة التعليمية الخاصة بالتحرر من الفقر.

ليست المشكلة هي أن الأطفال ليس لديهم مدارس يلتحقون بها. فالواقع أن ما يزيد على 90% من أطفال العالم النامي يلتحقون بالمرحلة الابتدائية. وإنما المشكلة الحقيقة تتمثل في الارتفاع الشديد لمعدلات التسرب من المدرسة أو إعادة السنة الدراسية.

و النقص في الموارد يمنع السلطات من بناء وصيانة المدارس وتشغيل كليات إعداد المعلمين وحشد الموظفين المؤهلين من معلمين وإداريين وتوفير المواد التعليمية وغيرها من اللوازم وتوفير وسائل نقل كافية للتلاميذ. كل هذه الأمور تعتمد مباشرة على الموارد الاقتصادية المتوفرة للدولة إن الفقر يجعل من الصعب على الأسر دفع المصروفات المدرسية وتحمّل تكاليف الكتب والأدوات المدرسية، أو عندما يكون التعليم مجاناً يصعب إرسال الطفل إلى المدرسة إذا كان عمله يسهم في الميزانية الضئيلة للأسرة كشفت دراسة أجراها "صندوق إنقاذ الطفولة" أنه نتيجة لعب الدين اضطررت الدول الأفريقية في بعض الحالات إلى فرض أو زيادة المصروفات المدرسية مما أدى إلى رفع تكاليف التعليم لدى الأسر. وبالتالي ملايين الأطفال إما لم يلتحقوا بالمدرسة أو لم يستطيعوا أن يستكملوا تعليمهم الأساسي.

وثمة عامل آخر في العديد من البلدان ألا وهو عمل الأطفال.

### انظر الوحدة التعليمية الخاصة بالعمل



من المؤسف أن الكثير من الأسر تحتاج إلى هذا الدخل الإضافي من أجل اقامة أولادها إن قلة الموارد الاقتصادية والفقر أيضاً من شأنهما أن يحول دون مشاركة الأطفال في الفرص التعليمية والاندماج بها. إن الفقر ينجم عن الجوع وسوء التغذية مما قد يصيب المخ النامي للطفل بضرر نهائي.

إن التلميذ المتوسط في زامبيا يقطع مسافة سبعة كيلومترات يومياً ليصل إلى المدرسة حيث يكون لم يأكل ويكون متعباً ويعاني من سوء التغذية ويشكو من ديدان الأمعاء ويجلس في الصف مع حوالي 50 تلميذاً آخرين أو ضاعهم مثل أوضاعه وتكون قابلتهم للاستيعاب من الدرجة الدنيا. والسمعيات غير جيدة ولا يوجد طباشير وعدد الكراسي قليل جداً.

"إن التعليم حماية للحرية أفضل من جيش عرمم"

ادوارد ايفريريت



إن الفقر عمل الأطفال يشكلان عقبة كأداء في سبيل تعليم البنات بوجه خاص.

### وحدة حقوق الإنسان الخاصة بالمرأة



الكثير من البنات عليهن تحمل أعباء ثقيلة من العمل في سن مبكرة من أجل البقاء فمن المتوقع منهم تلبية حاجات الأسرة والاضطلاع بأعمال كادمة، ليس هذا فحسب فهن يواجهن أيضاً ترقب المجتمع فيما يتعلق بالأمومة المبكرة وأنماط السلوك المحافظ. إن هذه الرؤى القليدية المتعلقة بتعليم البنات وإن كانت قصيرة النظر وأحادية الجانب فهي لا تزال سائدة وتؤدي في النهاية إلى انعدام الدافع لدى الآباء في إرسال البنات إلى المدرسة وهناك فئات معينة من البنات تعاني من معانقات معنوية منها البنات اللاتي ينتمين إلى السكان الأصليين والرحل والآفليات العرقية وكذلك القليطات والمعوقات. ومن ثم غالباً الاهتمام يزداد على الصعيد الدولي بتكافؤ فرص التحاق البنات بالتعليم بما يتاح لهن ممارسة جميع إمكانياتهن كبشر.

انظر الوحدة التعليمية لحقوق الإنسان في النزاعات المسلحة



النزاعات المسلحة الدولية والداخلية والحروب الأهلية من شأنها أن تحدث اضطراباً في النماذج الحياتية العادلة فيصبح انظام التلاميذ في المدارس مستحيلاً عندما تكون المدارس واقعة بالقرب من مناطق النزاع. وعلى الرغم من أن المدارس يحميها القانون الإنساني الدولي فهي كثيراً ما تتعرض للهجوم.

البلدان موضع نزاعات في التسعينيات: أثيوبيا، باكستان، بوروندي، الجزائر، رواندا، سيراليون، الصومال، غامبيا، غينيا بيساو، كوت ديفوار، الكونغو، ليبواني، نيجيريا، هايتي، يوغوسلافيا سابقاً، الخ

هل تعرف أن:

تحقيق التعليم الابتدائي العام خلال عقد من الزمن في جميع البلدان النامية تبلغ تكلفته 7 - 8 بليون دولار سنوياً مما يعادل قيمة سبعة أيام من النفقات العسكرية، قيمة سبعة أيام من المضاربات المالية في الأسواق الدولية، أقل من نصف ما ينفقه الآباء سنوياً في أمريكا الشمالية في شراء لعب لأطفالهم.

## معلومات مفيدة

### 1 - ممارسات جيدة

- في مصر تقوم الحكومة بإدراج المفهوم الناجح للمدارس المحلية الملائمة للبنات في التعليم النظامي، كما بدأت في إدخال مجموعة من الإصلاحات الهدافة إلى إيجاد مدارس صحية ومعززة للصحة.
- خفضت ملاوي تكاليف المدارس بالنسبة للأباء عن طريق إلغاء المصروفات وإلغاء الذي الموحد الإجباري.
- يستهدف برنامج بوستي في باكستان ، وهو برنامج مشترك بين منظمة غير حكومية في كراتشي واليونيسف، توفير التعليم الأساسي للأطفال بما يؤهلهم للالتحاق فيما بعد بالمدارس النظامية ويشمل البرنامج الفئة العمرية من 5 إلى 10 سنوات ، والتلاميذ ثلاثة أرباعهم من البنات وقد نجحت المبادرة في إبطال التحيز الشائع ضد المرأة عن طريق توفير التعليم في البيوت . فقد أنشأت أكثر من 200 مدرسة منزلية التحق بها أكثر من 600 من التلاميذ بتكلفة مقدارها 6 دولارات للوحدة وهو مبلغ أدنى بكثير من متوسط التكلفة في المدارس الحكومية.
- اعتمدت موريتانيا تشريعات لحظر الزواج المبكر وجعل التعليم الأساسي إجبارياً ورفعت الحد الأدنى لعمل الأطفال إلى 16 سنة وأنشأت مجلساً للطفلة من أجل تعزيز تطبيق اتفاقية حقوق الطفل كما عملت على إنشاء محاكم للأحداث في جميع المدن الرئيسية.
- مقاطعة ماشان في الصين تعطي القرى والأسر التي تتخذ تدابير فعلية لإرسال البنات إلى المدرسة أولوية الحصول على القروض وعلى أموال التنمية.
- نجحت جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية في تنفيذ نموذج يراعي المساواة بين الجنسين ليضمن التحاق البنات من مناطق الأفلايات بالتعليم الابتدائي الجيد . والهدف طوبل الأجل لهذا المشروع هو زيادة أعداد النساء الملتحقات بعملية التنمية الاجتماعية الاقتصادية الشاملة من خلال تحسين مستواهن التعليمي تدريجياً.
- في مدينة مومباي (بومباي سابقاً) في الهند إن مبادرة براتام مومباي التعليمية، وهي شراكة بين عدد من المربين والجماعات الأهلية والمؤسسات الراعية والمسؤولين الحكوميين، قامت بتأسيس 1600 مدرسة ابتدائية.
- في أفغانستان ، حيث كانت البنات مبعادات من نظام التعليم، أقدمت اليونيسف على خطوة جريئة تتمثل في دعم المدارس المنزلية للبنات والبنين ابتداء من عام 1999، وبحلول نهاية 2001 كانت هذه المدارس تعلم 58000 طفل.
- إن مشروع "الطفل" في تايلاند الذي بدأ بمنح من الحواسيب المستعملة، يشرف على الصلات التي تربط بين تعلم الأطفال وصحتهم.

- إن البرنامج العشري لتنمية التعليم (PRODEC) برنامج هدفه الأساسي تحقيق نسبة 75% من القيد في المدارس الابتدائية في مالي بحلول عام 2008.
- إن المراكز الإنمائية التعليمية مؤسسات تعليمية في مالي يلتحق بها الأطفال البالغين 15 سنة ممن لا سبب لهم للالتحاق بالمدارس. فيتعلمون مبادئ لغتهم ويتلقون مبادئ حرفه ما. وينتظم في كل صف 30 تلميذاً منهم 15 من الذكور و15 من الإناث.
- يتمحور نشاط اليونسكو في مجال التعليم حول ثلاثة أهداف استراتيجية :
  - النهوض بالتعليم باعتباره حقاً أساسياً؛
  - تحسين نوعية التعليم؛
  - تعزيز التجريب والتجديد ونشر وتشاطر المعلومات وأفضل الممارسات وأيضاً تطبيق سياسة الحوار في مجال التعليم.

عينت اللجنة المعنية بحقوق الإنسان مقرراً خاصاً معنياً بالحق في التعليم عام 1997 بـكلف باعداد تقرير عالمي بشأن أوضاع التطبيق التدريجي للحق في التعليم بما فيه الالتحاق بالتعليم الابتدائي وكذلك الصعوبات التي تعرّض تطبيق هذا الحق.

## 2- اتجاهات

إطار عمل داكار - التعليم للجميع الذي اعتمد في المنتدى العالمي للتربية (داكار، السنغال، من 26 أبريل/نيسان إلى 28 أبريل 2000) يعرب عن التزام المجتمع الدولي بأسيره بالأعمال الكامل للحق في التعليم ويحدد إطار عمل داكار ستة أهداف من أجل تحقيق التعليم الأساسي للجميع بحلول عام 2015:

- 1- توسيع وتحسين الرعاية والتربية على نحو شامل في مرحلة الطفولة المبكرة، وخاصة لصالح أكثر الأطفال تأثراً وأشدهم حرماناً؛
- 2- العمل على أن يتم بحلول عام 2015 تمكين جميع الأطفال من الحصول على تعليم ابتدائي جيد، وإكمال هذا التعليم مع التركيز بوجه خاص على البنات والأطفال الذين يعيشون في ظروف صعبة وأطفال الأقليات العرقية
- 3- ضمان تلبية حاجات التعليم لكافة الصغار والراشدين من خلال الانتفاع المتكافئ ببرامج ملائمة للتعلم واكتساب المهارات الازمة للحياة
- 4- تحقيق تحسين بنسبة 50% في مستويات محو أمية الكبار بحلول عام 2015، ولا سيما لصالح النساء، وتحقيق تكافؤ فرص التعليم الأساسي والتعليم المستمر لجميع الكبار
- 5- إزالة أوجه التفاوت بين الجنسين في مجال التعليم الابتدائي والثانوي بحلول عام 2005 ، وتحقيق المساواة بين الجنسين في ميدان التعليم بحلول عام 2015 ، مع التركيز على تامين فرص كاملة ومتكاملة للفتيات للانتفاع والتحصيل الدراسي في تعليم أساسى جيد؛
- 6- تحسين كافة الجوانب النوعية للتعليم وضمان الامتياز للجميع بحيث يحقق جميع الدارسين نتائج وأضحة وملموسة في التعليم، ولا سيما في القراءة والكتابة والحساب والمهارات الأساسية للحياة.

إن تحقيق تعليم التعليم الابتدائي بحلول عام 2015 الذي أعلنت عنه قمة الألفية في سبتمبر/أيلول 2000 هدف من الأهداف الإنمائية للألفية.

## الوضع الراهن فيما يتعلق بتحقيق تعليم الابتدائي :

إن 51 بلداً تضم 40% من مجموع سكان العالم في طريقها إلى إنجاز تعليم الابتدائي بحلول عام 2015 أو أجزته بالفعل. ولكن 24 بلداً تتفق عن الهدف أو تبعد عنه كثيراً - و 93 بلداً تضم زهاء 40% من مجموع سكان العالم لا تمتلك بيانات تتيح إصدار حكمًا في هذا الشأن. فعلى مستوى العالم كل طفل من بين ستة أطفال في سن المدرسة الابتدائية غير ملتحق بالمدرسة.

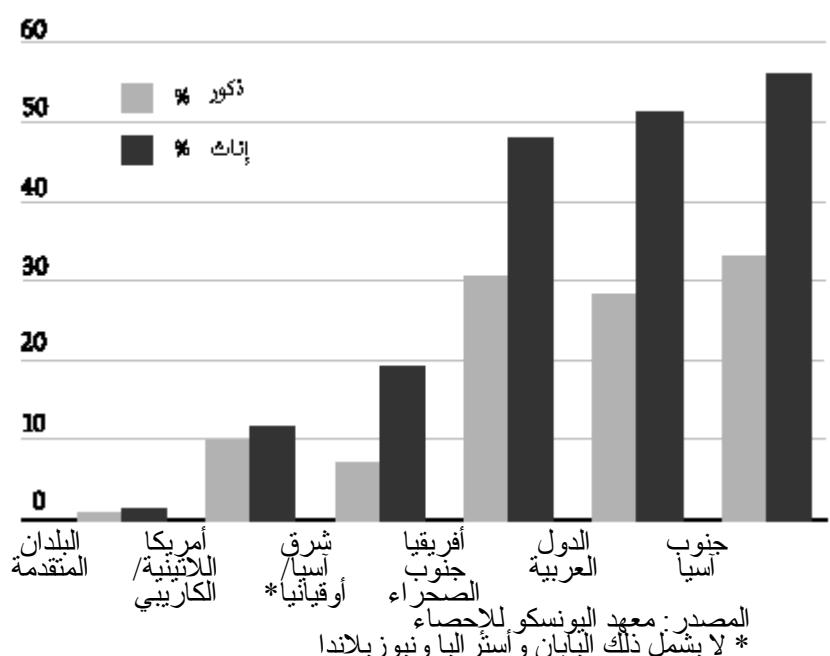
إن بنين التي لا يبلغ فيها إجمالي الناتج المحلي للفرد سوي 990 دولاراً في طريقها إلى قيد جميع أطفالها البالغين سن المدرسة في المدارس الابتدائية في حين قطر التي يبلغ دخلها ضعفًا متخلفة تماماً عن هذا المستوى.

إن دخل الفرد في مصر يبلغ ثلث ما هو عليه في المجر ولكن في حين مصر في طريقها إلى تحقيق تعليم القيد في المرحلة الابتدائية غدت المجر متخلفة عن هذا الهدف.

المصدر:

Human Development Report 2002, UNDP  
(تقرير التنمية البشرية، 2002، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)

المعدلات التقديرية للأمية في العالم  
مصنفة حسب المناطق والاتجاه إلى فئة الذكور أو الإناث



- ارتفعت معدلات القيد في المرحلة الابتدائية في البلدان النامية من 50% عام 1970 إلى 80% عام 1990 و 84% عام 1998. كذلك ارتفعت معدلات محو الأمية في البلدان النامية من 43% عام 1970 إلى 65% عام 1990 وأكثر من 70% عام 1995 غير أنه على العكس من هذه الصورة يمكن مشاهدة أدلة تثبت في المقابل ركود معدلات القيد في عدد من البلدان الأخرى.

- من بين الراغبين الأميين البالغ عددهم 854 مليون في العالم، تشكل النساء 544 مليون.

- 60% من الأطفال غير المقيدون في المدارس الابتدائية في العالم هم من البنات.

- تحسنت معدلات قيد البنات في المدارس الابتدائية بمثٰل ما هو الحال للبنين. ومع ذلك ثمة فلق بشأن اتساع الفجوة بين الجنسين.

113 مليون طفل في سن المدرسة محرومون من حقهم في التعليم. ويوجد 97% منهم في البلدان النامية.

- 93 بلداً تضم 39% من مجموع سكان العالم ليس لديها بيانات بشأن معدلات القيد في المرحلة الابتدائية.

### 3- أهم التواريخ

1948: ينص الإعلان العالمي لحقوق الإنسان على التعليم حق أساسى لكل شخص.

1959: اعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة إعلان حقوق الطفل. وأعلن التعليم حقاً لكل طفل.

1960-1966: المؤتمرات الإقليمية بشأن التربية التي تنظمها اليونسكو في جميع أنحاء العالم

1969: الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري تدخل حيز التنفيذ معلنة حق التعليم للناس جميعاً دون تمييز بسبب العرق أو الجنس.

1976: العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية يدخل حيز التنفيذ ويضمن الحق في التعليم للجميع.

1981: اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة تدخل حيز التنفيذ داعية إلى تساوي الحقوق في التعليم.

1985: مؤتمر العالم الثالث بشأن النساء يعلن أن التعليم أساس تحسين وضع النساء.

1990: الإعلان العالمي لتوفير التعليم للجميع الصادر في جومترين، تايلاند إن هذا المؤتمر المنعقد برعاية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي واليونسكو واليونيسف والبنك الدولي و فيما بعد صندوق الأمم المتحدة لسكان أسفر عن اتفاق عالمي في الرأي بشأن رؤية موسعة للتعليم الأساسي.

1993: قمة البلدان التسعة بشأن التعليم المنعقدة في نيودلهي، الهند. تعهد ممثلو حكومات البلدان التسعة ذات الأعداد الضخمة من السكان في العالم النامي (اندونيسيا، باكستان، البرازيل، بنغلاديش، الصين، مصر، المكسيك، نيجيريا، هايتي) بتحقيق هدف توفير التعليم الابتدائي للجميع بحلول عام 2000.

1994: المؤتمر العالمي المعنى بالاحتياجات التعليمية الخاصة: الوصول والجودة، المنعقد في سلامانكا صرّح المشاركون في المؤتمر بأنه ينبغي لجميع البلدان إدراج الاحتياجات التعليمية الخاصة استراتيجياتها التعليمية المحلية.

1994: المؤتمر الدولي للسكان والتنمية تتبعه الدول المشاركة بتحقيق الحصول المنصف للجميع على التعليم الجيد، من أجل المساعدة على القضاء على الفقر وتعزيز العمالة والنهوض بالاندماج الاجتماعي مع إيلاء اهتمام خاص لتعليم البنات.

1996: بيان عمان في الاجتماع نصف العشري للمنتدى الاستشاري الدولي لتوفير التعليم للجميع.

2000: إطار عمل داكار الذي اعتمدته المنتدى العالمي للتعليم المنعقد في السنغال.

# أنشطة مختارة

## ١ النشاط الأول: هيّا نمثل!

القسم الأول: مقدمة

يهدف هذا النشاط إلى تعميق الفهم بالقضايا المعروضة في الوحدة التعليمية الخاصة بالحق في التعليم.

نوع النشاط: تمثيل أدوار

القسم الثاني: معلومات عامة عن تمثيل الأدوار

الغایات والأهداف

إن تقنية تمثيل الأدوار يمكنها أن تعزز عملية التعلم. فغايتها جعل المشاركين يُجربون موقفاً غير مألوف وتطوير التعاطف والتقدير إزاء وجهات نظر مختلفة.

الفئة المستهدفة: ناشئة ورائدون

حجم المجموعة/ تركيبتها: حوالي 20

الفترة الزمنية: 60 دقيقة

التحضير: قراءة متأنية للوحدة التعليمية الخاصة بالتعليم

المواد: ورقة كبيرة؛ أقلام تأشيرية

المهارات المستهدفة: مهارات تمثيلية ولغوية ومهارات تقمصية ومهارات إبداعية.

القسم الثالث: معلومات محددة عن تمثيل الأدوار

مقدمة

- اشرح أن الهدف من التمرين هو الوصول إلى عرض مسرحي لمضمون وحدة التعليم.
- اطلب من المشاركين التوزع في مجموعات صغيرة (٤-٦) أعط كل مجموعة ورقة كبيرة وأقلام تأشيرية.
- أعط المجموعات أولاً 10 دقائق لتبادل أفكارهم بشأن الوحدة التعليمية ثم تحديد فكرتين أو ثلث يودون إبرازها بشدة في دور تمثيلي.

بعد ذلك أعط المجموعات 30 دقيقة لتصميم المسرحية والاستعداد لتمثيلها. اشرح للمشاركين أنه ينبغي أن يكون هذا جهداً مشتركاً يضطلع فيه كل عضو في المجموعة بدور.

ثم اجمع كل المجموعات معاً كي يشاهد كل منها عمل الآخرين.

و عند انتهاء كل تمثيلية أعط بضع دقائق للتعليق والمناقشة.

اطلب من المشاهدين ومن الممثلين الإدلاء بآرائهم.

أداء المسرحية

- شكل دائرة مع الحرص على ترك مساحة كافية في وسطها للأداء المسرحي.
- اجعل كل مجموعة تعرض مسرحيتها الصغيرة.
- إرشادات تنظيمية:

- اصرخ "توقف" في لحظة من التمثيل في شدة الانفعال واطلب من الممثلين أن يصفوا مشاعرهم أو ادع الآخرين إلى تحليل ما يحدث.
- بدون سابق إنذار أوقف الحركة واطلب من الممثلين تبادل الأدوار ومواصلة التمثيل.
- اجعل شخصا يقف وراء كل ممثل. أوقف التمثيل في منتصف العرض واطلب من "الظل" أن يعرب عن تصوره لما تشعر به الشخصية وفيما تفكر وماذا.

استطلاع ردود الفعل:

استعراض المسرحية ذاتها

- كف تقلي المشتركون هذا النشاط؟ ماذا يدا أنه أصعب أو أسهل مما كانوا يتصورون؟ ماذا كانت أصعب الجوانب أو الأشياء المطلوب عرضها؟

هل تعلم الحاضرون شيئاً جديداً؟

هل كانت هناك أوجه تشابه أو اختلاف بين المجموعات وإذا كان الأمر كذلك فلماذا؟

إرشادات منهجية:

- يمكن أن يتخذ تمثيل الأدوار أشكالاً عدّة ولكن في جميع الحالات يمثل المشاركون كما يمثلون في المسرحيات الصغيرة التي عادة ما تثير مشاعر قوية لدى الممثلين ولدى الجمهور لذلك على قائد المجموعة أن يشجع إجراء تقييم لما حدث ثم تحليله فيما يتعلق بحقوق الإنسان.

- قبل أن تبدأ كل مجموعة أداءها أعط تعليمات واضحة ووقتاً كافياً للعمل الكامل والمناقشة
- وفر وقتاً كافياً لسؤال الممثلين والمشاهدين عن شعورهم
- شجّع إجراء تقييم لما حدث وتحليله فيما يتعلق بالوحدة التعليمية وبحقوق الإنسان بصفة عامة.

اقتراحات للتوعي:

اضطلع بهذا النشاط كتمرين رسم: اجعل المجموعات تقدم ملصقاً تعبّر فيه عن أفكارها.

القسم الرابع: المتابعة

ابحث عن مسرحيات أو مقتطفات من أعمال أدبية ذات موضوع يتعلق بحقوق الإنسان ونظم عرضها مسرحياً من أجل أعضاء جماعتك المحلية.

**الحقوق المجاورة:** جميع حقوق الإنسان الأخرى

المصدر:

## **النشاط الثاني: نموذج الديناري**

### **القسم الأول: مقدمة:**

يهدف هذا النشاط إلى تعزيز فهم مبادئ وأحكام اتفاقية حقوق الطفل وربطها بالحق في التعليم بوجه خاص.

**نوع النشاط:** عمل جماعي

**القسم الثاني: معلومات عامة عن التمرين**

**الغایات والأهداف:**

يتناول هذا النشاط عدداً من مواد اتفاقية حقوق الطفل ويجري تقييمها بغية تفهم حق كل طفل في التعليم.

**الفئة المستهدفة:** الشباب

**حجم المجموعة/تركيبتها:** حوالي 20

**الفترة الزمنية :** 60 دقيقة على الأقل

**التحضير:**

. سجل المواد 12 و 13 و 14 و 17 و 18 و 27 و 28 و 29 و 32 من اتفاقية حقوق الطفل على ورقة كبيرة يمكن تعليقها على الحائط .

. أعدّ مجموعة بطاقة لكل مادة بعدد المجموعات الصغيرة من المشاركين

**المواد:** مجموعات من بطاقات المواد في مظاريف

**المهارات المستهدفة:** مهارات لغوية وتعاونية ومهارات المحاجة والنقد ومهارات فكرية تأملية

**القسم الثالث: معلومات محددة عن التمرين**

**وصف النشاط/تعليمات:**

0 ابدأ باستعراض مختصر لاتفاقية حقوق الطفل. اسأل المشاركين ماذا يعرفون عنها. أشر إلى الورقة الكبيرة المعلقة على الحائط واستعرض المواد الرئيسية.

0 قسم المجموعة إلى مجموعات صغيرة. وزع المظاريف التي تحتوي على بطاقات اتفاقية حقوق الطفل.

0 تُكلِّف كل مجموعة من المجموعات الصغيرة بمناقشة المواد التسعة والنظر في علاقتها بحياتهم اليومية. وبعد ذلك عليهم أن يرتبواها في شكل معين بحسب أهميتها – يتاح لهم 25 دقيقة لمجموع النشاط فيناقشوا ويرتبوا البطاقات ويعيدوا ترتيبها عند اللزوم في شكل معين.

0 عندما تنتهي كافة المجموعات من عملها ينتقل الجميع داخل الغرفة ليشاهدو كيف رتبت كل مجموعة المواد.

0 ثم اجمع الجميع لإجراء مناقشة.

**استطلاع ردود الفعل/التقييم:**

٠ إبدأ بدعوة كل مجموعة إلى تقديم نتائجها. ثم استعرض مدى استمتاع المشاركين بهذا النشاط وماذا تعلموا منه.

٠ اطرح عددا من الأسئلة مثل: أوجه الشبه والتباين بين المجموعات؛ لماذا لدينا أولويات مختلفة؟ أيها كانت أكثر الحجج إقناعاً، هل هناك حقوق لم ترد في اتفاقية حقوق الطفل؟ ما هو الوضع في مجتمعك المحلي؟

#### إرشادات منهجية:

إن توزيع المشاركين إلى مجموعات صغيرة من شأنه أن يولد أفكاراً بسرعة ويسعى على ربط التجربة الذاتية بالمفاهيم المجردة.

- أشر إلى أنه ليس هناك طرق سليمة أو خاطئة لترتيب البطاقات.
- شجّع المشاركين على مناقشة مختلف الآراء والموافق.
- ابرز أهمية الوصول إلى اتفاق داخل المجموعة.

#### اقتراحات للتنويع:

## ٢

□ اختر مادة من بين المواد ومن خلال الفن والقص والشعر والتمثيل وما إلى ذلك أدي مشهدا مسرحيا يماثل لها

- اجعل كل مشارك من المشاركين يختار مادة يتحدث عنها لمدة دقيقة واحدة
- القسم الرابع: المتابعة

استعرض سياسات الإدارة والمناهج المدرسية لمعرفة إلى أي مدى تضطلع المدرسة بواجباتها ومسؤولياتها فيما يتعلق باتفاقية حقوق الطفل.

**الحقوق المتصلة بالموضوع:** الحقوق الاجتماعية والاقتصادية وجميع حقوق الإنسان الأخرى.

المصادر: مقتبس من

Compass: A Manual on Human rights Education with Young People. 2002. Strasbourg cedex: Council of Europe Publishing.

## مراجع

**Beetham, David. 1998.** *Human Rights: New Dimensions and Challenges*. Edited by Janusz Symonides. *Democracy and Human Rights: Civil, Political Economic, Social and Cultural. Manual on Human Rights*. UNESCO Publishing.

**Coomans, Fons. 1998.** *Identifying Violations of the Right to Education*. Edited by Van Boven, Theo, Cees Flinterman and Ingrid Westendorp. *The Maastricht Guidelines on Violations of Economic, Social and Cultural Rights*. SIM Special No. 20, Utrecht: The Netherlands Institute for Human Rights.

**Coomans,Fons.** 1995. *Clarifying the Core Elements of the Right to Education*. Edited by Coomans, Fons and Fried van Hoof. *The Right to complain about Economic, Social and Cultural Right*, SIM Special No.18. Utrecht: The Netherlands Institute for Human Rights.

**Council of Europe.** 2002. *COMPASS- A Manual on Human Rights Education with Young People*. Strasbourg: Council of Europe.

**Daudet, Ives and Kishore Singh.** 2001. *The Right to Education: An Analysis of UNESCO's Standard-Setting Instruments*. Paris. UNESCO Publishing.

**Deutsche Gesellschaft für die Vereinten Nationen.** 2002. *Bericht über die Menschliche Entwicklung*. Bonn: DGVN (for UNDP).

**Fernandez, Alfred and Siegfried Jenkner.** 1995. *International Declarations and Conventions on the Right to education and the Freedom of Education*. Frankfurt am Main: Info3 – Verlag.

**Hodgson, Douglas.** 1998. *International Cooperation and Development in the Human Right to Education. A textbook*. Aldershot: Ashgate Publishing.

**Human Rights Resource Center.** *Circle of Rights. Economic, Social and Cultural Rights Activism: A Training Resource*. Available online at: <http://hrusa.org/hrmaterials/IHRIP/circle/toc.htm>

**Nowak, Manfred.** 2001. *The Right to Education in the Economic, Social and Cultural Rights*. Edited by Eide, Asbjorn, Catarina Krause and Rosas Allan. Economic, Social and Cultural Rights, A textbook. Dordrecht: Martinus Nijhoff Publishers.

**Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights.** 1999. *The United Nations Decade for Human Rights Education (1995-2004) no.3, A compilation of provisions of international and regional instruments dealing with human rights education*. Geneva: United Nations.

**Sen, Amartya.** 2002. “*Basic Education and Human Security*” at the “*Workshop on education, equity and security*” at Kolkata, India, on 2-4 January 2002.

**Symonides, Janusz.** 2000. *Human Rights: Concept and Standards*. Aldershot: Ashgate Publishing.

**The Interdependent**, Monthly nr.104, February 2002: [www.nscentre.org](http://www.nscentre.org) **Tomasevsky, Katarina.** 1999. *Preliminary Report of the Special Rapporteur on the Right to Education*, UN doc. E/CN.4/1999/49. See also the progress report of the Special Rapporteur, UN doc. E/CN.4/2000/6.

**UNICEF.** 1999. *The State of the World's Children 1999*. Paris: UNICEF.

**United Nations.** 2001. *Beijing to Beijing+5- Review and Appraisal of the Implementation of Beijing Platform for Action*-Report of the Secretary General. New York.

**United Nations.** 2001. *We the Peoples: the Role of the United Nations in the 21st Century, Briefing Papers for Students*. New York: UN Publishing.

# **معلومات إضافية**

**Education International:** [www.ie-ei.org](http://www.ie-ei.org)

**Electronic Resource Centre for Human Rights Education:** <http://erc.hrea.org>

**Gateway to e-learning on the Internet:** [www.unesco.org/education/elearning](http://www.unesco.org/education/elearning)

**Human Rights Education Associates:** [www.hrea.org](http://www.hrea.org)

**Human Rights Internet:** [www.hri.ca](http://www.hri.ca)

**Human Rights Network:** [www.derechos.net](http://www.derechos.net)

**Office of the High Commissioner for Human Rights:** [www.unhchr.ch](http://www.unhchr.ch)

**Right to Education:** [www.right-to-education.org](http://www.right-to-education.org)

**The People's Movement for Human Rights Education:** [www.pdhre.org](http://www.pdhre.org)

**The World Bank:** [www.worldbank.org](http://www.worldbank.org)

**UN Children's Fund:** [www.unicef.org](http://www.unicef.org)

**UN Educational, Scientific and Cultural Organization:** [www.unesco.org](http://www.unesco.org)

**United Nations Development Programme:** [www.undp.org](http://www.undp.org)

**World Education Forum 2000:** [www.unesco.org/efa](http://www.unesco.org/efa)